Distr. GENERAL

S/PRST/1996/9 27 February 1996 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٦٣٥ لمجلس الأمن، المعقودة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٦ بشأن نظر المجلس في البند المعنون "إسقاط طائرتين مدنيتين في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٦"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يشجــب مجلــس الأمن بقوة إسقاط القوات الجوية الكوبيـة لطائرتيــن مدنيتيــن فــي ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٦، مما أدى، على ما يبدو، إلى مقتل أربعة أشخاص.

"ويشير مجلس الأمن إلى أنه، وفقا للقانون الدولي، على النحو المبين في المادة Υ مكررا من الاتفاقية الدولية للطيران المدني المؤرخة Υ كانون الأول ديسمبر Υ التي أضافها بروتوكول مونتريال المؤرخ Υ أيار مايو Υ العلام الموجودين على الدول أن تمتنع عن استخدام الأسلحة ضد الطائرات المدنية أثناء طيرانها، وألا تعرض للخطر حياة الأشخاص الموجودين على متنها وسلامة الطائرات. والدول ملزمة بأن تحترم القانون الدولي وقواعد حقوق الإنسان في جميع الظروف.

"ويطلب مجلس الأمن إلى منظمة الطيران المدني الدولي أن تحقق في هذه الحادثة برمتها، ويطلب من الحكومات المعنية أن تبذل تعاونها على الوجه الأكمل في إجراء هذا التحقيق. ويطلب المجلس إلى منظمة الطيران المدني الدولي أن تقدم إلى المجلس في أقرب وقت ممكن تقريرا عما تتوصل إليه من نتائج. وسينظر المجلس دون تأخير في ذلك التقرير وفي أية معلومات أخرى تقدم إليه."

S/PRST/1996/9 Arabic Page 2

../.. 96-04452